



Consiglio  
dell'Unione europea

Bruxelles, 14 maggio 2018  
(OR. en)

15380/17

---

**Fascicolo interistituzionale:  
2017/0318 (NLE)**

---

**COLAC 138  
WTO 327**

#### **ATTI LEGISLATIVI ED ALTRI STRUMENTI**

---

Oggetto: DECISIONE DEL CONSIGLIO relativa alla firma, a nome dell'Unione europea e dei suoi Stati membri, e all'applicazione provvisoria del terzo protocollo aggiuntivo dell'accordo di partenariato economico, coordinamento politico e cooperazione tra la Comunità europea e i suoi Stati membri, da una parte, e gli Stati Uniti del Messico, dall'altra, per tener conto dell'adesione della Repubblica di Croazia all'Unione europea

---

**DECISIONE (UE) 2018/... DEL CONSIGLIO**

**del**

**relativa alla firma, a nome dell'Unione europea e dei suoi Stati membri,  
e all'applicazione provvisoria del terzo protocollo aggiuntivo  
dell'accordo di partenariato economico, coordinamento politico e cooperazione  
tra la Comunità europea e i suoi Stati membri, da una parte,  
e gli Stati Uniti del Messico, dall'altra,  
per tener conto dell'adesione  
della Repubblica di Croazia all'Unione europea**

II CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea, in particolare l'articolo 91, l'articolo 100, paragrafo 2, e gli articoli 207 e 211, in combinato disposto con l'articolo 218, paragrafo 5,

visto l'atto di adesione della Repubblica di Croazia, in particolare l'articolo 6, paragrafo 2,

vista la proposta della Commissione europea,

considerando quanto segue:

- (1) L'accordo di partenariato economico, coordinamento politico e cooperazione tra la Comunità europea e i suoi Stati membri, da una parte, e gli Stati Uniti del Messico, dall'altra<sup>1</sup> ("accordo globale") è stato firmato l'8 dicembre 1997 ed è entrato in vigore il 1° ottobre 2000.
- (2) A norma dell'articolo 6, paragrafo 2, dell'atto di adesione della Repubblica di Croazia, l'adesione della Repubblica di Croazia all'accordo globale deve essere approvata mediante un protocollo dell'accordo globale concluso tra il Consiglio, che delibera all'unanimità a nome degli Stati membri, e gli Stati Uniti del Messico.
- (3) Il 14 settembre 2012 il Consiglio ha autorizzato la Commissione ad avviare negoziati con gli Stati Uniti del Messico in vista della conclusione del terzo protocollo aggiuntivo dell'accordo globale per tener conto dell'adesione della Repubblica di Croazia all'Unione ("protocollo"). I negoziati si sono conclusi con esito positivo.
- (4) L'articolo 5, paragrafo 3, del protocollo ne prevede l'applicazione a titolo provvisorio prima dell'entrata in vigore.
- (5) È pertanto opportuno firmare il protocollo e applicarlo a titolo provvisorio, in attesa che siano espletate le procedure necessarie per la sua entrata in vigore,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

---

<sup>1</sup> GU L 276 del 28.10.2000, pag. 45.

### *Articolo 1*

È autorizzata, a nome dell'Unione e dei suoi Stati membri, la firma del terzo protocollo aggiuntivo dell'accordo di partenariato economico, coordinamento politico e cooperazione tra la Comunità europea e i suoi Stati membri, da una parte, e gli Stati Uniti del Messico, dall'altra, per tener conto dell'adesione della Repubblica di Croazia all'Unione europea, con riserva della sua conclusione.

Il testo del protocollo è accluso alla presente decisione<sup>+</sup>.

### *Articolo 2*

Il presidente del Consiglio è autorizzato a designare la persona o le persone abilitate a firmare il protocollo a nome dell'Unione e dei suoi Stati membri.

---

<sup>+</sup> Delegazioni: cfr. documento ST 15410/17.

*Articolo 3*

Il protocollo è applicato a titolo provvisorio conformemente al suo articolo 5, paragrafo 3, in attesa che siano espletate le procedure necessarie per la sua entrata in vigore.

*Articolo 4*

La presente decisione entra in vigore il giorno dell'adozione.

Fatto a Bruxelles, il

*Per il Consiglio*

*Il presidente*

---